

J Yf_Y\fgk]Xf][Yg'DUf_Yb. '5i hcZU\ fYf k Y[Yb'6Y`Y]X][i b['j Yfi fhY]'h

5a "' "A Äfn'&\$&' 'k i fXY']b'6Yf']b'Ui ZXYa ' ?chhVi ggYf
8Ua a 'Y]b': U\fnYi ['Ui Z[fi bX'j Yf_Y\fgk]Xf][Yb'DUf_Ybg
i a [YgYhnh" K Ä\fybX'XYg'J cf[Ub[g'fYU[]YfhY'Y]b'k UfhYbXYf
5i hcZU\ fYf' i bUb[Ya YggYb' [Y[YbØVYf'Y]bYa 'A]hUfVY]hYf
XYg'CFXbi b[gUa hYgž]bXYa 'Yf'\a 'XYb'A]hhY`Z]b[Yf'nY][hY"
8Yf'5i hcZU\ fYf'k i fXY'j cf'; Yf]W\h[YghY`hi bX'Ui Z[fi bX'XYf
6Y`Y]X][i b['ni 'Y]bYf'; Y`XghfUZY'j Yfi fhY]'h"8]YgYf': U`
i bhYfghfY]W\h'X]Y'ghfUZfYW\h]W\Y'F'Y`Yj Ubn'j cb
i bUb[Ya YggYbYa 'J Yf\U'hYb'ja 'GhfU»Ybj Yf_Y\fi bX
j YfXYi h]W\h'X]Y'Bchk YbX][_Y]hž'X]Y'5bk Y]gi b[Yb'XYf
CFXbi b[g_fÄZhY'ni 'fYgdY_h]YfYb"Gc`W\Y'J cfZÄ`Y'g]bX`Y]XYf
_Y]bY'GY'hYb\Y]hi bX'Ui W\]b'UbXYfYb'GhÄXhYb'k Y`hk Y]h
_ca a h'Yg'ja a Yf'k]YXYf'ni 'Ä\b`]W\Yb'G]hi Uh]cbYb"8]Y
F'YgdY_h'cg][_Y]hi[Y[YbØVYf'CFXbi b[g_fÄZhYb'i bX'X]Y
A]ggUW\hi b['j cb'J Yf_Y\fgfY[Y'b' [YZÄ\ fXYb' / Ua d^Y`]d/

5a "' "A Äfn'&\$&' 'k i fXY']b'6Yf']b'Ui ZXYa ' ?chhVi ggYf'8Ua a 'Y]b
: U\fnYi ['Ui Z[fi bX'j Yf_Y\fgk]Xf][Yb'DUf_Ybg'i a [YgYhnh"
K Ä\fybX'XYg'J cf[Ub[g'fYU[]YfhY'Y]b'k UfhYbXYf'5i hcZU\ fYf
i bUb[Ya YggYb' [Y[YbØVYf'Y]bYa 'A]hUfVY]hYf'XYg
CFXbi b[gUa hYgž]bXYa 'Yf'\a 'XYb'A]hhY`Z]b[Yf'nY][hY"8Yf
5i hcZU\ fYf'k i fXY'j cf'; Yf]W\h[YghY`hi bX'Ui Z[fi bX'XYf
6Y`Y]X][i b['ni 'Y]bYf'; Y`XghfUZY'j Yfi fhY]'h"8]YgYf': U`
i bhYfghfY]W\h'X]Y'ghfUZfYW\h]W\Y'F'Y`Yj Ubn'j cb'i bUb[Ya YggYbYa
J Yf\U'hYb'ja 'GhfU»Ybj Yf_Y\fi bX'j YfXYi h]W\h'X]Y
Bchk YbX][_Y]hž'X]Y'5bk Y]gi b[Yb'XYf'CFXbi b[g_fÄZhY'ni
fYgdY_h]YfYb"

Gc`W\Y'J cfZÄ`Y'g]bX`Y]XYf'_Y]bY'GY'hYb\Y]hi bX'Ui W\]b'UbXYfYb
GhÄXhYb'k Y`hk Y]h_ca a h'Yg'ja a Yf'k]YXYf'ni 'Ä\b`]W\Yb
G]hi Uh]cbYb"8]Y'F'YgdY_h'cg][_Y]hi[Y[YbØVYf'CFXbi b[g_fÄZhYb

i bX`X]Y`A]ggUW\hi b[`j cb`J Yf_Y\fgfY[Y`b`[YZ\`fXYb`b]W\h`bi f`X]Y
G]W\Yf\Y]h`i]a `GhfU»Ybj Yf_Y\fž`gcbXYfb`VY`UghYb`Ui W\`XUg
5fVY]hg_`]a U`XYf`VYhfc ZZYbYb`A]hUfVY]hYf"

≠b`8Yi hgW\`UbX`g]bX`6Y`Y]X][i b[Yb`[Y[YbØVYf`5a hgdYfgcbYb
ghfUZVUF`i bX`_ØbbYb`ni `c\`Yb` ; Y`XghfUZYb`ZØ\`fYb`"8]Y`GhfUZY`]b
X]YgYa `: U``VY`Ài Zh`g]W\`Ui Z`]bg[YgUa h`%, \$\$`9i fcž`k Ug`X]Y
9fbgh\UZh][_Y]h`XYg`J Yf[Y\`Ybg`i bhYfgfY]W\h`"9g`]gh`k]W\h][ž`XUgg
6Øf[Yf`i bX`5i hcZU\`fYf`X]Y`5i hcf]h`h`i bX`X]Y`5bk`Y]gi b[Yb`XYf
CfXbi b[g_f`ÀZhY`fYgdY_h]YfYb`ž`i a `Y]b`[YcfXbYhYg`i bX`g]W\YfYg
A]hY]bUbXYf`]a `GhfU»Ybj Yf_Y\`f`ni `[Yk`À\`f`Y]ghYb"

9g`]gh`ni `c ZZYbž`XUgg`X]YgYf` : U``U`g`5VgW\`fYW`i b[`ZØf`UbXYfY
X]YbYb`k]fXž`i a `i bUb[Ya YggYbYg`J Yf\`U`hYb`[Y[YbØVYf
CfXbi b[g_f`ÀZhYb`ni `j Yfa`Y]XYb`"8]Y`GhfUZY`]cb`" \$`HU[Ygg`ÀhnYb
ni `Y`* \$`9i fc`gYbXYh`Y]bY`_`UFY`6chgW\UZh`Ub`X]Y`2 ZZYb`h`]W\`_Y]hž
XUgg`gc`W\Y`J Yf[Y\`Yb`_cbgYei`Yb`h`[YU\`bXYh`k YfXYb"

≠Y]bYf` ; YgY`gW\UZh`X]Y`Ui Z`F YgdY_h`i bX`[Y[YbgY]h][Yf`5W\hi b[
VUg]Yfhž`]gh`Yg`i bYf`Àgg`]W\ž`XUgg`6Øf[Yf`i bX`5i hcZU\`fYf`a]h`XYb
CfXbi b[g_f`ÀZhYb`_ccdYf]YfYb`i bX`XYfYb`5bk`Y]gi b[Yb`VYz`[Yb`

HUVY`Y.

p8Uhi a `pCfh`p`J Yf[Y\`Yb`p`GhfUZY`p
p p !p p p
p' "A`Àfn`&\$`&' `p6Yf`]bž`?chhVi ggYf`8Ua a `p6Y`Y]X][i b[
[Y[YbØVYf`CfXbi b[gUa`h`A]hUfVY]hYf`p`%, \$\$`9i fc`p

8Yf` : U``Ui Z`XYa `?chhVi ggYf`8Ua a `]b`6Yf`]b`nY][hž`XUgg
i bUb[Ya YggYbYg`J Yf\`U`hYb`[Y[YbØVYf`CfXbi b[g_f`ÀZhYb
ghfUZfYW\h`]W\`fY`Yj UbhY`?cbgYei`YbnYb`\UVYb`_Ubb`"8]Yg`gc`hY
U`g`K Ufbi b[`i bX`5i Zfi`Z`X]YbYbž`X]Y`5i hcf]h`h`i XYf`CfXbi b[g_f`ÀZhY
ni `fYgdY_h]YfYb`i bX`g]W\`Ub`X]Y`J Yf_Y\`fgfY[Y`b`ni `U`hYbž`i a
X]Y`G]W\Yf\Y]h`i bX`XYb`fY]Vi b[g`cgYb`5V`Ui Z]a `GhfU»Ybj Yf_Y\`f
ni `[Yk`À\`f`Y]ghYb"

EiY`Y. k k k "VYf`]b`XY

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh